Main

7ANCOUVER,

₩.

留意笠畢麼亞公司啓

HO

SUN

HING

有數十萬個該麻包極宜于裝載

選

仔麥穀等物取價格外相宜加華友光顧請到後列地點 本公司有大帮麻包約

電話 不公司設在緬街門牌 (矢吆) 四五 零二八号即天寅車站對面

Phone Sey, 4504 1029 The Western Junk Co. Main St. opposit Vancouver Union Station

威士頓爭公司謹啓

廣

告

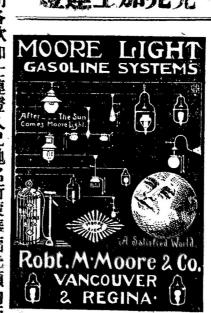
ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West

精造签巴圖章承印中

VANCOUVER, B. O.

讚許并各用戶亦會試驗非徒托之空言如華友賜顧仰 **啓者本公司各**加加 士連燈久已馳名荷蒙 商

Hing Sang Co. P. O. Box 361 521FisguardSt. Victoria, B.C. 生李鶴儔內外方脉寓域多利埠兲生堂堂



寄梓材不誇到祖來里將能而本國 偶所盡畧埠懸 必未精生以治速 如能心以証各效 命親製存予症內 審臨煉心言莫地 症就各濟之不人

個國 科碼 之理毒于星適相屬 柳富謝 火筋 傷骨 雷悃拯從全所旋有感醫 學最喜此意致鄰恭悠獨敬學于着聞須向頌悠治 外花 科娜 颈同出手先要先林日都 病死果生內生弼夜係

號以理已吃遊

耀焉幸記車少光 小仁入東

兄義醫乘

全願院駛

拜

0 本埠温

物內偶爾不認 整誌數言的 旅雲恩 旅雲恩 爲不愼 生日傷 敬頌已左 B項并全指 使瘳幾 世其乎

人速原兼正 新統曹

告付取聘地 脉方外内

磨下伊正門 三列始字牌

六西志號開

七付馳丹仝

來名丸辦本定如數到

主從赐售省

字在膏張

雜痔 症漏 者入旬之服求臣驅技 愈出用汽啓 跳醫電車者 萬舞費影無弟 審安轉如不啓○

慎然求不得者 街七 百

層

號房

新安徐喜

之用死管便良葯者要辛

並打故立苦

望出不刻異

有其甘入常

病瘀願醫諸

宜病院割效

Francisco, Cal.

殘辭夠重思賴食**壽** 驅勞額如繼粗固 復瘁迫帶而安無 能求得五裏誰生 康請出千急料鮮 九號會邑 健曹埠錢後今所 · 春初覺量比 一春初覺量比 一春初覺量比 一春初覺量比 一春初覺量比 一到艷上 以每相百厠眩處表日見步漸咳風

多操段其以求醫愈元入用夾三寫足弟♥ 矣作先總愈曹數兩始醫大底禮口由在 用似行理爲統月醫能院醫署拜供三務 華骨唐能决誤三時眼醫燕脚房層務 醫水藥監此了醫弟割生梳眼醫凸爹華 五津本數肯割以想縱不骨未日底未眼舘 干而固僅願之爲來受用約整子腫能較做場治輕醫支幸先於痛自醫回補厚見骨工 龍焉功兩藥先生心苦携四原工甚效東因 效月費生能無猶醫個位食痛轉主用 又步先同醫主不費月終過安用立上 快履生往則特足**四醫不多扶**別報落 較安逐燕自将惜念費能着雙四燕升 勝然出梳携情萬一四操弟程醫梳隆 西如其館醫形一醫百作出义治館機 人常手與費轉再未餘要埠住理填失

VANCOUVER, B.

20 Canton Street

本醫館設在加拿大繁高華埠廣東街口

牌問

症買雞照下

西文住址賜

函寄件郵費買寄自理英屬

毛 九 症自製

花柳扶元搜毒散每盒四圓

瘡科消 珠麝獨步

腫拔毒

「毎盒二圓

痰止

咳丸每盒壹圓

毎包景圓

 $\pm i$

紫金膏每

盒叁圓

久年虛濁固腎丸每盒

Ŧi.

精滋腎丸毎盒五圓

疳疔損爛拔毒生肌膏每盒貳圓